

AIR HOGS RE

SKY STUNT™

10+ YRS/ANS/
AÑOS/JAHRE/
JAAR/ANNI/ANOS/ЛЕТ

UK – 0800 206 1191
FRANCE – 0800 909 150
SCHWEIZ – 0800 561 350
LUXEMBOURG – 800 28 044
ITALY – 800 788 532
BELGIUM – 0800 77 688
NEDERLAND – 0800 022 36 83
ÖSTERREICH – 0800 29 72 67
DEUTSCHLAND – 00800 0101 0222

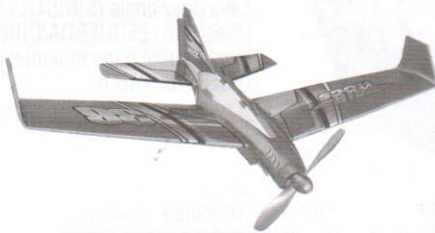


ENGLISH – SERVICEUK@SPINMASTER.COM
FRANÇAIS – SERVICEFR@SPINMASTER.COM
ESPAÑOL – SERVICIO@SPINMASTER.COM
DEUTSCH – KUNDENSERVICE@SPINMASTER.COM
NEDERLAND S – KLANTENSERVICE@SPINMASTER.COM
ITALIANO – SERVIZIO@SPINMASTER.COM
WWW.SPINMASTER.COM

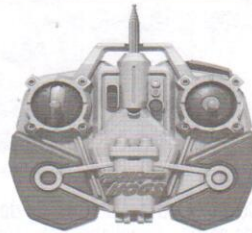
STUNT PLANE / AVION DE VOLTIGE / AVIÓN PARA ACROBACIAS /
STUNT-FLUGZEUG / STUNTVLIEGTUIG / AEREO ACROBATICO / AVIÃO PARA
ACROBACIAS / ТРЮКОВОЙ САМОЛЕТ

INSTRUCTION GUIDE / MODE D'EMPLOI /
GUÍA DE INSTRUCCIONES / BEDIENUNGSANLEITUNG /
GEBRUIKSAANWIJZING /
GUIDA PER L'USO / MANUAL DE INSTRUÇÕES /
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

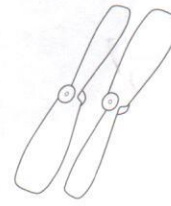
CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTEÚDO / СОДЕРЖИМОЕ



x 1



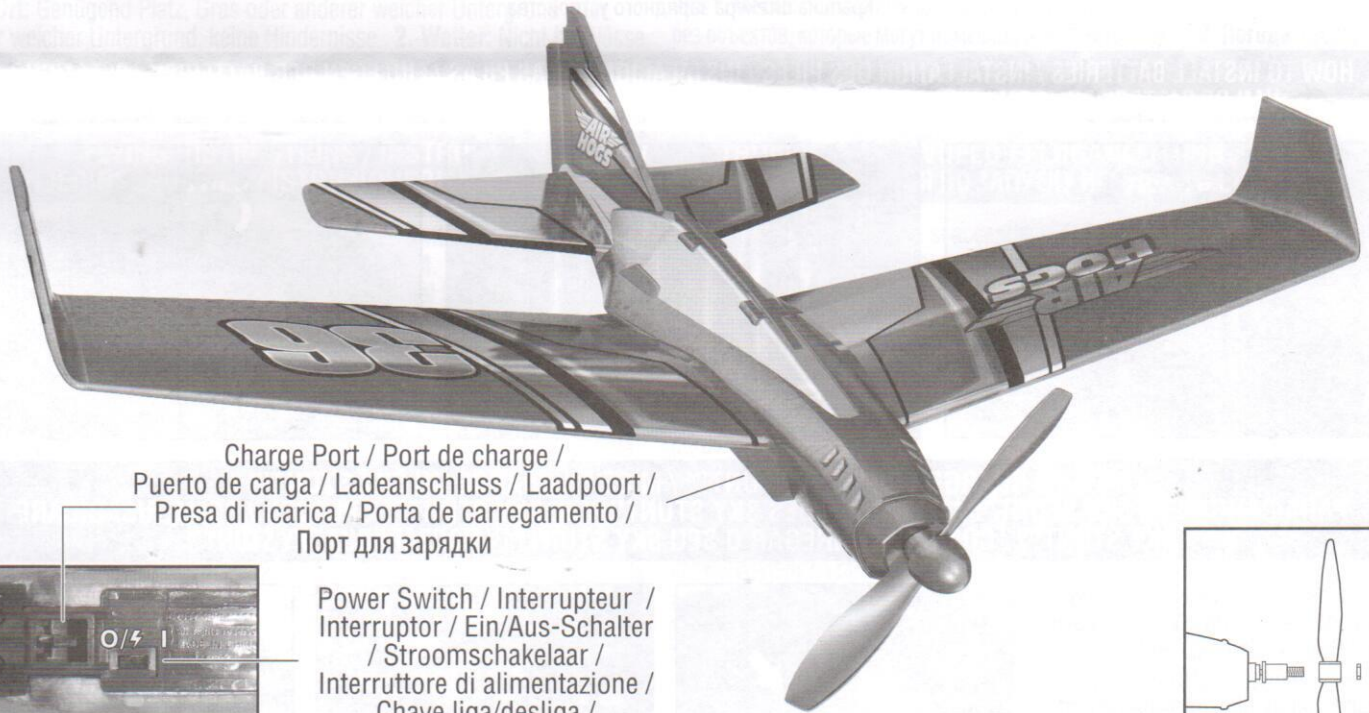
x 1



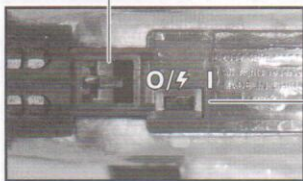
x 2



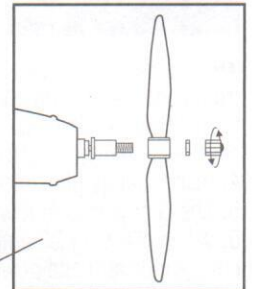
x 1



Charge Port / Port de charge /
Puerto de carga / Ladeanschluss / Laadpoort /
Presa di ricarica / Porta de carregamento /
Порт для зарядки



Power Switch / Interrupteur /
Interruptor / Ein/Aus-Schalter
/ Stroomschakelaar /
Interruttore di alimentazione /
Chave liga/desliga /
Переключатель питания



Replacing Propeller /
Remplacement de l'hélice /
Cambio de la hélice /
Auswechseln des Propellers /
De propeller vervangen /
Sostituzione dell'elica /
Como substituir a hélice /
Замена пропеллера

Repairs / Réparations / Reparaciones / Reparaturen /
Reparaties / Riparazioni / Reparos / Починка

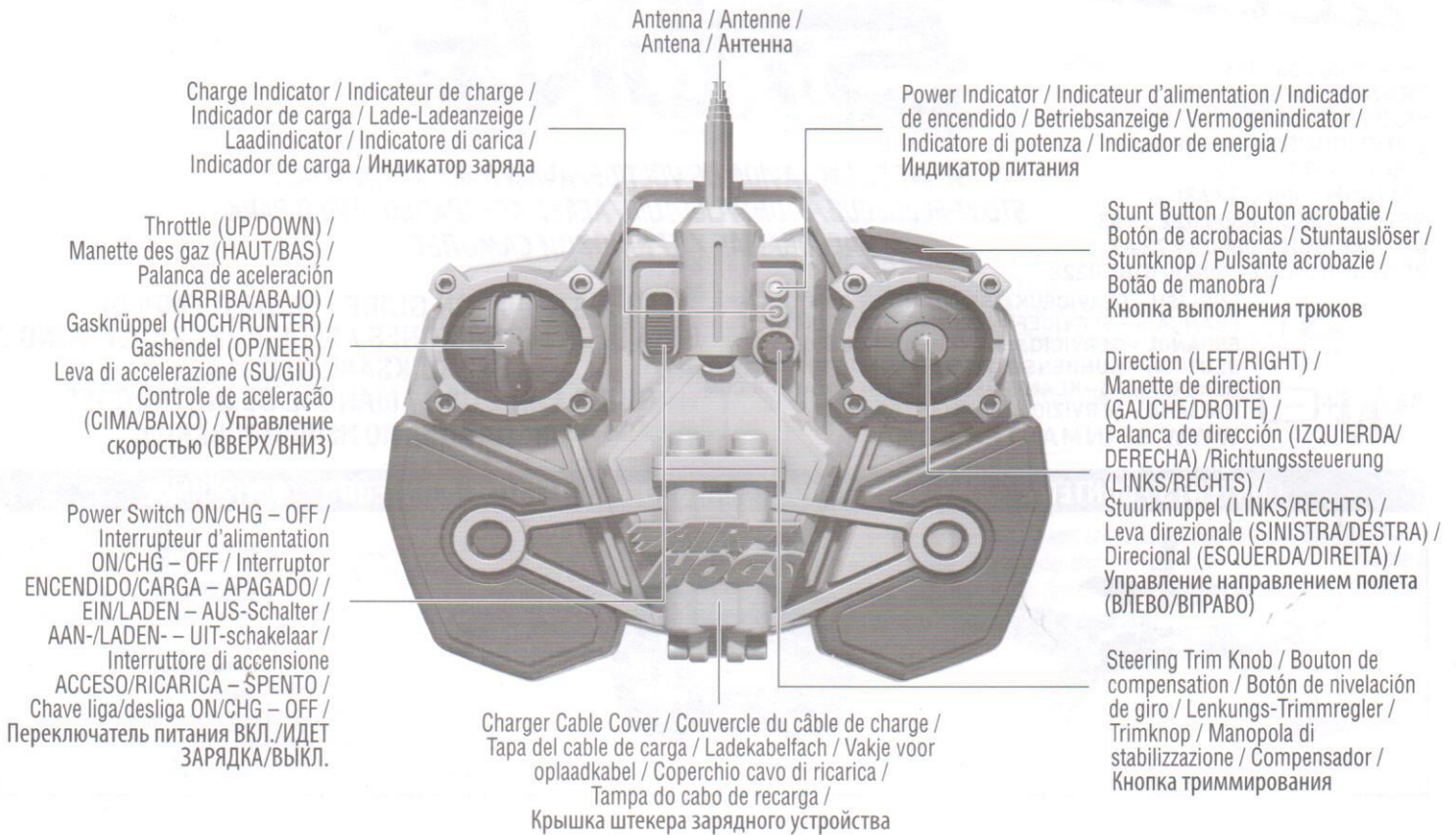


Clear tape / Adhésif
transparent / Cinta transparente /
Durchsichtiges Klebeband /
Doorzichtig plakband /
Nastro adesivo trasparente /
Fita adesiva transparente /
Прозрачная клейкая лента

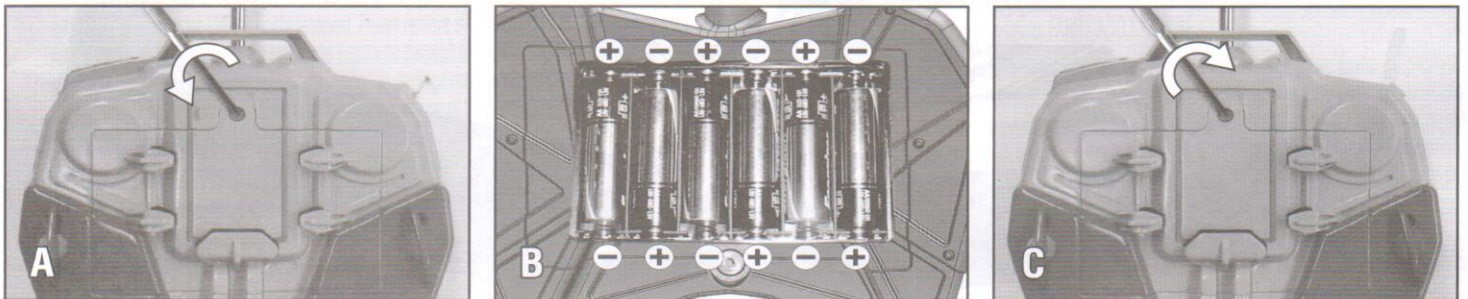


AIRHOGS.COM

• CONTROLLER/CHARGER / RADIOCOMMANDE/CHARGEUR / CONTROL CARGADOR /
FERNSTEUERUNG/LADEGERÄT / AFSTANDBEDIENING/LADER / TELECOMANDO/CARICABATTERIA /
CONTROLE REMOTO/CARREGADOR / УПРАВЛЕНИЕ/ЗАРЯДКА

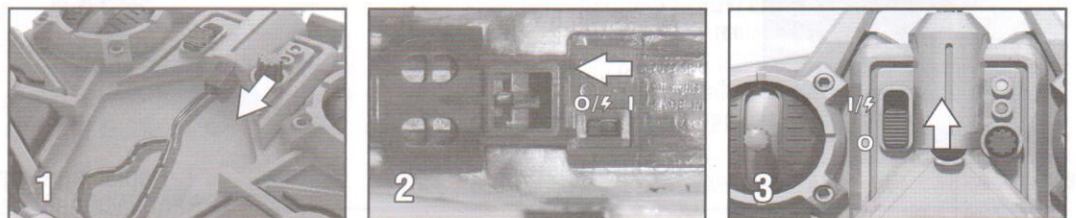


HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS / EINLEGEN DER BATTERIEN / PLAATSING VAN DE BATTERIJEN / COME INSTALLARE LE PILE / COMO INSTALAR AS PILHAS / УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ



HOW TO CHARGE YOUR SKY STUNT™ / MISE EN CHARGE DU SKY STUNT™ / PARA CARGAR EL SKY STUNT™ / AUFLADEN DES SKY STUNT™ / JE SKY STUNT™ OPLADEN / COME RICARICARE SKY STUNT™ / COMO RECARREGAR O SEU SKY STUNT™ / ПОДЗАРЯДКА SKY STUNT™

EN 1. Carefully remove charge plug from controller/charger. 2. Switch plane to OFF/CHG position. 3. Switch controller/charger to CHG position. 4. Insert charge plug into charge port. 5. The charge indicator will turn ON. 6. When charging is complete both charge indicator and power indicator will turn ON.



FR 1. Sortir délicatement la prise de charge de la radiocommande/chargeur. 2. Placer l'interrupteur de l'avion sur la position OFF/CHG. 3. Placer l'interrupteur de la radiocommande/chargeur sur la position CHG.



4. Brancher la prise de charge dans le port de charge. 5. Le voyant de charge s'allume. 6. Lorsque la charge est terminée les voyants de charge et d'alimentation s'allument.

ES 1. Retira cuidadosamente el enchufe de carga del control/ cargador.

2. Coloca el interruptor del avión en la posición OFF/CHG. 3. Coloca el interruptor del control/cargador en la posición CHG. 4. Inserta el enchufe de carga en el puerto de carga. 5. El indicador de carga se encenderá. 6. Cuando finalice la carga, el indicador de carga y el indicador de encendido se iluminarán.

DE 1. Ladestecker vorsichtig aus dem Steuer-/Ladegerät ziehen. 2. Flugzeug auf AUS/LADEN schalten. 3. Steuer-/Ladegerät auf LADEN schalten. 4. Ladestecker in den Ladeanschluss stecken. 5. Die Ladeanzeige leuchtet nun. 6. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten sowohl die Ladeanzeige als auch die Betriebsanzeige.

NL 1. Trek de stekker van de oplaadkabel voorzichtig uit de controller/oplader. 2. Zet de schakelaar op het vliegtuig op OFF/CHG. 3. Zet de schakelaar op de controller/oplader op CHG. 4. Steek de stekker van de oplaadkabel in de laadpoort. 5. De laadindicator gaat branden. 6. Als het laden is voltooid, gaan de laadindicator en het stroomlampje allebei branden.

IT 1. Rimuovere delicatamente il cavo di ricarica dal telecomando/caricabatteria. 2. Mettere l'aereo in posizione di ricarica (OFF/CHG).

3. Mettere il telecomando/caricabatteria in posizione di ricarica (CHG). 4. Inserire la presa del cavo di carica nello slot di ricarica. 5. La spia di ricarica si accenderà. 6. Quando la batteria è completamente carica, la spia di ricarica e la spia di alimentazione si accenderanno entrambe.

PT 1. Retire o plugue do carregador do controle remoto/carregador com cuidado. 2. Coloque a chave na posição OFF/CHG. 3. Coloque o controle remoto/carregador na posição CHG. 4. Insira o plugue de recarregamento na porta do carregador. 5. O indicador de recarga acenderá (ON). 6. Quando a recarga for concluído, o indicador de recarregamento e o indicador de força ficarão acesos (ON).

RU 1. Осторожно отсоедините вставку зарядного устройства из устройства управления/зарядного устройства. 2. Переместите переключатель питания на самолете в положение ВЫКЛ./ИДЕТ ЗАРЯДКА. 3. Переместите переключатель на устройстве управления/зарядном устройстве в положение ИДЕТ ЗАРЯДКА. 4. Подсоедините вставку зарядного устройства к порту для зарядки. 5. Загорится индикатор заряда. 6. Когда зарядка будет завершена, загорятся оба индикатора: индикатор зарядки и индикатор питания.

PRE-FLIGHT ENVIRONMENT CHECK / CONTRÔLE DE L'ENVIRONNEMENT AVANT LE VOL / REVISIÓN DEL ENTORNO ANTES DEL VUELO / ÜBERPRÜFUNG DER UMGEBUNG VOR DEM FLUG / CONTROLE VAN DE OMGEVING VOOR HET OPSTIJGEN / CONTROLLO DELL'AREA DI GIOCO PRIMA DEL VOLO / VERIFICANDO AS CONDIÇÕES ANTES DO VOO / ПРОВЕРКА РАЗЛИЧНЫХ УСЛОВИЙ ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ИГРУШКИ

EN 1. **Location** – Adequate space, grass or other soft terrain, free of obstacles. 2. **Weather** – Avoid wet and/or cold conditions. 3. **Wind** – Avoid strong winds.

FR 1. **Aire de jeu** : Choisir un lieu adapté comme du gazon ou tout autre terrain souple et sans obstacle. 2. **Conditions météorologiques** : Éviter d'utiliser par temps froid ou humide. 3. **Vent** : Éviter d'utiliser en cas de vent fort.

ES 1. **Ubicación**: Espacio adecuado, hierba u otro terreno blando, sin obstáculos. 2. **Condiciones meteorológicas**: No lo uses si llueve o hace frío. 3. **Viento**: No lo uses si hace mucho viento.

DE 1. **Ort**: Genügend Platz, Gras oder anderer weicher Untergrund oder anderer weicher Untergrund, keine Hindernisse.. 2. **Wetter**: Nicht bei Nässe und/oder Kälte fliegen lassen. 3. **Wind**: Nicht bei starkem Wind fliegen lassen.

NL 1. **Locatie**: voldoende ruimte, gras of een andere zachte ondergrond,

geen obstakels. 2. **Weer**: vlieg niet als het nat en/of koud is. 3. **Wind**: vlieg niet als het hard waait.

IT 1. **Posizione**: spazio adeguato, erba o altro terreno morbido, assenza di ostacoli. 2. **Condizioni meteorologiche**: evitare pioggia e/o condizioni avverse. 3. **Vento**: evitare condizioni molto ventose.

PT 1. **Local** – Espaço adequado, grama ou outra superfície suave e sem obstáculos. 2. **Clima** – Evite condições meteorológicas frias, chuvosas e/ou de umidade excessiva. 3. **Vento** – Evite ventos de grande velocidade e intensidade.

RU 1. **Место**: подходящее для запуска (трава или другая мягкая поверхность без объектов, которые могут помешать выполнить запуск). 2. **Погода**: избегайте запуска игрушки во влажную и/или холодную погоду. 3. **Ветер**: избегайте запуска игрушки при сильном ветре.

FLYING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE VOL / INSTRUCCIONES DE VUELO / FLUGANLEITUNG / VliegINSTRUCTIES / ISTRUZIONI DI VOLO / INSTRUÇÕES DE VOO / УКАЗАНИЯ ПО ЗАПУСКУ ИГРУШКИ В ВОЗДУХ

EN 1. Fully extend controller/charger antenna. 2. Switch controller/charger to the ON position. 3. Power indicator will turn ON. 4. Switch plane to the ON position. 5. When launching the plane, use partial throttle. Launch the plane into the wind and parallel to the ground.

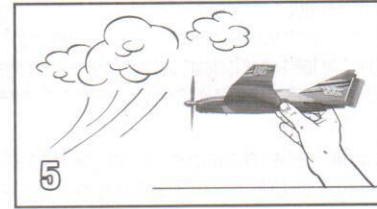
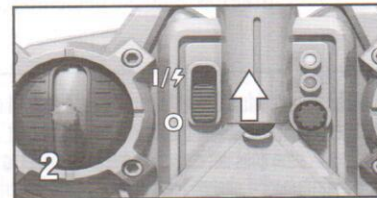
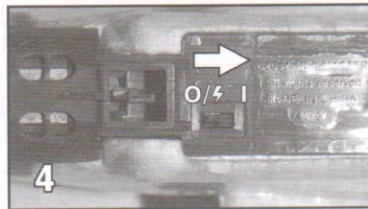
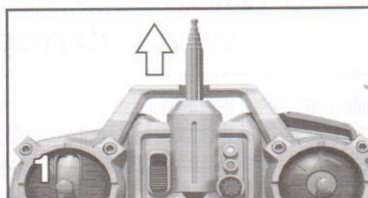
FR 1. Déplier complètement l'antenne de la radiocommande/chargeur. 2. Placer l'interrupteur de la radiocommande/chargeur sur la position ON. 3. Le voyant d'alimentation s'allume. 4. Placer l'interrupteur de l'avion sur la position ON. 5. Lors du lancement de l'avion, n'utiliser que partiellement la commande d'accélération. Lancer l'avion face au vent et parallèlement au sol.

ES 1. Despliega completamente la antena del control/ cargador. 2. Coloca el interruptor del control/cargador en la posición de ENCENDIDO. 3. El indicador de encendido se iluminará. 4. Coloca el interruptor del avión en la posición de ENCENDIDO. 5. Cuando lancés el avión, hazlo a media potencia. Lanza el avión en contra del viento y paralelo al suelo.

DE 1. Antenne des Steuer-/Ladegeräts ganz herausziehen. 2. Steuer-/Ladegerät auf EIN schalten. 3. Die Betriebsanzeige leuchtet nun. 4. Flugzeug auf EIN schalten. 5. Wenn du das Flugzeug startest, gib nur mäßig Gas. Halte das Flugzeug parallel zum Boden in den Wind.

NL 1. Trek de antenne van de controller/oplader helemaal uit. 2. Zet de schakelaar op de controller/oplader op ON. 3. Het stroomlampje gaat branden. 4. Zet de schakelaar op het vliegtuig op ON. 5. Geef maar een klein beetje gas tijdens de lancering van het vliegtuig. Lanceer het vliegtuig tegen de wind in en parallel aan de grond.

IT 1. Estrarre completamente l'antenna del telecomando/caricabatteria. 2. Accendere il telecomando/caricabatteria (posizione ON).

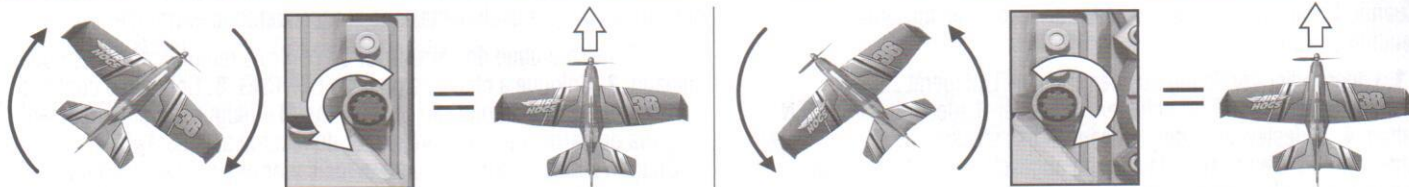


3. La spia di alimentazione si accenderà. 4. Accendere l'aereo (posizione ON). 5. Per far decollare l'aereo impostare l'acceleratore su una posizione intermedia. Lanciare l'aereo controvento e parallelo al terreno.

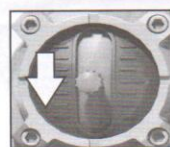
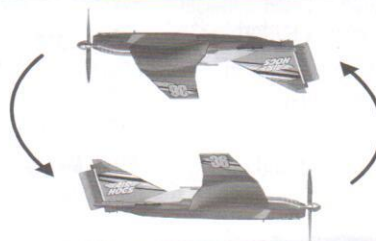
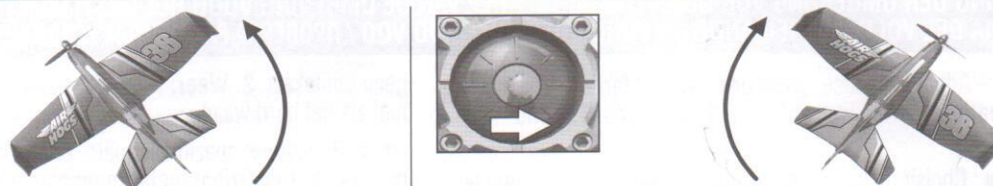
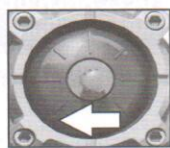
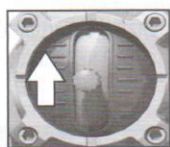
PT 1. Prolongue toda a antena do controle remoto/carregador. 2. Coloque o controle remoto/carregador na posição ON. 3. O indicador de força ficará aceso (ON). 4. Coloque a chave do avião na posição ON. 5. Acelere parcialmente na decolagem do avião. Lance o avião na direção do vento e paralelo ao solo.

RU 1. Вытяните антенну на устройстве управления / зарядному устройстве на всю длину. 2. Переместите переключатель на устройстве управления/зарядном устройстве в положение ВКЛ. 3. Загорится индикатор питания. 4. Переместите переключатель на самолете в положение "ON" 5. При запуске самолета не переводите рычаг управления скоростью в крайнее положение. Выполняйте запуск самолета по направлению ветра, расположив игрушку параллельно поверхности земли.

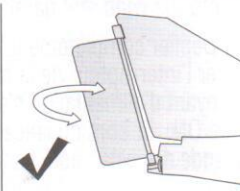
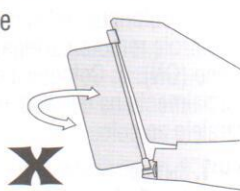
TRIMMING YOUR PLANE / RÉGLAGE DE LA COMPENSATION DE L'AVION / NIVELACIÓN DEL AVIÓN / TRIMMEN DES FLUGZEUGS / JE VLIEGTUIG TRIMMEN / STABILIZZAZIONE DELL'AEREO / CONTROLE DE COMPENSAÇÃO DO AVIÃO / ТРИММИРОВАНИЕ САМОЛЕТА



CONTROLLING PLANE FLIGHT / CONTRÔLE DU VOL / CONTROL DEL VUELO / STEUERUNG DES FLUGES / JE VLIEGTUIG BESTUREN / CONTROLLO DEL VOLO DELL'AEREO / COMO CONTROLAR O AVIÃO / УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЕТОМ САМОЛЕТА



EN If rudder won't move. **FR** Si la gouverne est bloquée : **ES** Si el timón no se mueve: **DE** Wenn das Seitenrudder nicht funktioniert: **NL** Als het roer niet beweegt. **IT** Se il timone direzionale non si muove. **PT** Caso o leme não se mova. **RU** Если хвост не двигается.



For "TROUBLESHOOTING" questions and solutions, please visit our website: / En cas de problème et pour toute autre information supplémentaire, consultez le site Internet : / En caso de problema y preguntas, visite nuestro sitio web: / Informationen zur FEHLERBEHEBUNG befinden sich auf unserer Website: / Ga voor meer TIPS, vragen en oplossingen naar onze website: / Per ulteriori domande o informazioni, visitare il nostro sito: / No caso de perguntas e problemas, consulte o nosso website: / С разделом вопросов и ответов, а также решениями по устранению неисправностей в работе устройства можно ознакомиться на нашем веб-сайте:

www.airhogs.com

EN NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

FR REMARQUE : de fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

ES NOTA: Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apagarlo y volver a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar

normalmente, cambiar de zona de uso y volver a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir prestaciones óptimas, cambiar las pilas.

DE HINWEIS: Falls das Flugzeug nicht wie vorgesehen funktioniert, könnte dies an starken elektromagnetischen Störungen liegen. Setzen Sie die Einstellungen zurück, indem Sie das Produkt aus- und wieder einschalten. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, bringen Sie das Flugzeug an einen anderen Ort und versuchen Sie es erneut. Achten Sie auch darauf, bei Bedarf die Batterien auszutauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

NL NB: Als het product niet naar behoren functioneert of het wordt gestoord, kan dit aan een sterke elektromagnetische storing liggen. Schakel het product helemaal uit en schakel het opnieuw in voor een reset. Als het product dan nog niet functioneert, probeer het in een andere ruimte nog eens. Vervang bijna lege batterijen zodat het product goed kan blijven functioneren.

(FR) NOTA: Eventuali malfunzionamenti del prodotto potrebbero essere riconducibili ad un forte disturbo elettromagnetico. Per resettare l'unità, spegnerla completamente e riaccenderla. Se non funzionasse ancora correttamente, spostarsi altrove e riprovare. Per un funzionamento corretto, sostituire le pile se non fossero completamente cariche.

(PT) NOTA: se o funcionamento normal do produto for perturbado ou interrompido, fortes interferências eletromagnéticas podem ser a causa do problema. Para reiniciar o produto, este deverá ser completamente desligado e, depois, ligado novamente. Se não voltar a funcionar normalmente, mova o produto para outro local e tente novamente. Para garantir um desempenho normal, troque as pilhas, pois as pilhas gastas podem limitar o funcionamento completo do produto.

(EN) Your Sky Stunt™ is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LiPo BATTERY

INSTRUCTIONS: - Never charge battery unattended. - Charge battery in isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify heat, or short-circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries or connectors to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

(FR) Le Sky Stunt™ dispose d'une batterie lithium-polymère. INSTRUCTIONS PROPRES À LA BATTERIE LiPo : - Surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Charger la batterie dans un endroit isolé. Tenir à distance de toute matière inflammable. - Protéger des rayons du soleil. Une batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter une batterie. Ne pas la mettre au feu ou la laisser dans un endroit chaud. - Ne pas laisser tomber une batterie ou la soumettre à des chocs. - Ne pas laisser une batterie ou ses connecteurs prendre l'eau. - N'utiliser que le chargeur indiqué par Spin Master™ pour recharger la batterie. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master. - Lire le mode d'emploi avec attention et utiliser correctement la batterie. - Dans le cas-peu probable d'une fuite ou d'une explosion, utiliser du sable ou un extincteur. - La batterie doit être recyclée ou jetée comme il convient.

(ES) El Sky Stunt™ está equipado con una pila de polímero de litio. INSTRUCCIONES ESPECIALES SOBRE LA PILA LiPo: - No cargues jamás las pilas sin vigilancia. - Carga las pilas en una zona aislada. Manténlas lejos de materiales inflamables. - No las espongas a la luz solar directa. Existe el riesgo de que las pilas exploten, se sobrecalienten o se incendien. - No desmontes, modifiques, calientes o pongas en cortocircuito las pilas. No las coloques al fuego ni las dejes en lugares calientes. - No las dejes caer ni las sometas a impactos fuertes. - No permitas que las pilas o los conectores se mojen. - Carga las pilas únicamente con el cargador de pilas especificado por Spin Master™. - Utiliza las pilas solo en el aparato especificado por Spin Master. - Lee cuidadosamente la guía de instrucciones y utiliza las pilas correctamente. - En el improbable caso de fugas o de explosión de la pila, utiliza arena o un extinguidor de productos químicos. - Las pilas deben ser debidamente recicladas o eliminadas.

(DE) Der Sky Stunt™ ist mit einem Lithium-Polymer-Akku ausgestattet. ANWEISUNGEN FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU: - Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. - Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von entflammenden Materialien fernhalten. - Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. - Den Akku nicht auseinandernehmen, die Temperatur verändern oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. - Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. - Den Akku und die Anschlüsse nicht nass werden lassen. - Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. - Den Akku nur in dem von Spin Master angegebenen Gerät verwenden. - Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. - In dem unwahrscheinlich Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. - Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

(NL) In je Sky Stunt™ zit een lithium-polymeerbatterij (LiPo). SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LiPo-BATTERIJ: - Laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Hou de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit

(EN) BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 6 x 1.5 V AA alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

(FR) INFORMATIONS DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES : - Fonctionne avec 6 piles alcalines AA 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile épuisée du jouet. - Jeter correctement les piles épuisées. - Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. - N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles épuisées. - Ne pas jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - Ne pas jeter ce produit au feu ; les piles qu'il contient pourraient exploser ou fuir. -

(RU) ПРИМЕЧАНИЕ. Если устройство перестает работать или работает нестабильно, причиной могут быть сильные электромагнитные помехи. Чтобы восстановить работу устройства, полностью выключите его, а затем включите снова. Если устройство по-прежнему будет работать неисправно, повторите процедуру в другом месте комнаты. Для нормальной работы устройства замените элементы питания. При низком уровне заряда элементы питания могут быть неспособны обеспечить работу устройства в полнофункциональном режиме.

elkaar, wijzig de warmtetoevoer niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij of contactpunten nat worden. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

(IT) L'aereo Sky Stunt™ è dotato di una batteria ai polimeri di litio. ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO - Tenere sotto controllo le batterie durante la ricarica. - Ricaricare le batterie in un'area isolata. Tenerle lontane da materiali infiammabili. - Non esporle alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettare le batterie nel fuoco o lasciarle in luoghi surriscaldati. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie o i connettori si bagnino. - Caricare le batterie solamente con il caricabatteria Spin Master™. Utilizzare le batterie solamente con il dispositivo Spin Master indicato. - Leggere attentamente le istruzioni nella guida ed utilizzare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare della sabbia o un estintore chimico per batterie. - Le batterie devono essere riciclate e smaltite correttamente.

(PT) O Sky Stunt™ está equipado com uma bateria de lítio polímero. INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A BATERIA DE LÍTIO POLÍMERO: - Supervisionar sempre o carregamento da bateria. - Carregar a bateria numa área isolada. Manter afastada de materiais inflamáveis. - Não expor a luz solar direta. A bateria poderá explodir, sobreaquecer ou entrar em ignição. - Não desmontar, modificar, aquecer ou provocar curto-circuito da bateria. Não colocar no fogo ou deixar em locais quentes. - Não deixar cair ou sujeitar a impactos fortes. - Não permitir que a bateria ou conectores se molhem. - Carregar a bateria apenas com o carregador Spin Master™ específico. - Usar a bateria apenas no dispositivo especificado pela Spin Master. - Ler cuidadosamente o manual de instruções e usar a bateria corretamente. - Na eventualidade improvável de vazamento ou explosão, usar areia ou um extintor químico. - A bateria deverá ser reciclada ou eliminada de forma adequada.

(RU) В устройстве Sky Stunt™ установлен литий-полимерный элемент питания. ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ ПИТАНИЯ: - При подзарядке никогда не оставляйте элемент питания без присмотра. - Заряжайте элемент питания в безопасном месте. Держите элемент питания вдали от воспламеняемых материалов. - Не подвергайте элемент питания воздействию прямых солнечных лучей. Элементы питания могут взорваться, перегреться или воспламениться. - Не разбирайте элементы питания и не допускайте воздействия низких или высоких температур. Избегайте короткого замыкания. Не бросайте элементы питания в огонь и не оставляйте их в местах с высокой температурой. - Не роняйте элементы питания и не подвергайте их сильным ударам. - Не мочите элементы питания или разъемы. - Заряжайте элементы питания только в зарядном устройстве, указанном Spin Master™. - Используйте только элементы питания, указанные Spin Master. - Внимательно прочтите инструкцию по использованию и используйте элементы питания надлежащим образом. - В случае протекания или взрыва используйте песочный или химический огнетушитель. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

NE PAS mélanger des piles neuves et des piles épuisées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

(ES) INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: - Requiere 6 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (no incluidas). - Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Se requiere la ayuda de un adulto para cambiar las pilas. - Siga las instrucciones de polaridad (+/-) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire rápidamente las pilas una vez gastadas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. - NO esponga las pilas usadas al fuego. - No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - No arroje las pilas de este producto al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

(DE) SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: - Benötigt 6 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen (nicht enthalten). - Batterien sind kleine Gegenstände. - Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. - Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. - Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug

entfernen. - Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. - Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. - Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. - Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. - Batterien nicht in Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen können. - Produkt nicht in Feuer entsorgen, da die darin enthaltenen Batterien explodieren oder auslaufen können. - Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard) NICHT zusammen einlegen. - KEINE aufladbaren Batterien verwenden. - Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. - Batteriepole NICHT kurzschließen.

VEILIGHEIDSGEGENSTANDEN VOOR DE BATTERIJEN: - Vereist 6 AA alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). - Batterijen zijn kleine voorwerpen. - Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. - Hou je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. - Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. - Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. - Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. - Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. - Gooi batterijen nooit in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. - Gooi dit product nooit in vuur. Hierdoor kunnen de batterijen ontploffen of gaan lekken. - Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard) NOOIT door elkaar. - Gebruik NOOIT oplaadbare batterijen. - Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. - Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA DELLE PILE: - Richiede 6 pile alcaline formato stilo AA da 1,5 V (non incluse). - Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. - Le pile devono essere sostituite da adulti. - Seguire il diagramma della polarità (+/-) nello scomparto batterie. - Rimuovere tempestivamente le pile scariche dal giocattolo. - Smaltire le pile in modo adeguato. - Rimuovere le batterie quando il prodotto non deve essere usato per periodi prolungati. - Usare solo batterie del tipo consigliato o di tipo equivalente. - NON bruciare le batterie usate. - Non smaltire le pile usate nel fuoco: potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - Non smaltire questo prodotto nel fuoco: le pile potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - NON combinare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline e standard). - NON usare pile ricaricabili. - NON ricaricare pile non ricaricabili. -

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not use any tools for disassembly. Pulling, tearing, and deforming of the product during disassembly, while necessary, should be as limited as possible. Do not compress the product at any time. Ensure product is turned off. Find a point where the two body halves meet, the nose of the aircraft or where the wing meets the body. Start to peel the halves apart, separating them where they are glued together; remove any tape as necessary. Separate product body halves to expose internal electronics. To separate battery from product use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. **NOTE:** Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

INSTRUCTIONS CONCERNANT L'EXTRACTION DE LA BATTERIE DU PRODUIT: La batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas percer, couper, déchirer, comprimer ou déformer le produit durant le démontage. S'assurer que le produit est éteint avant d'enlever toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties de la carcasse pour accéder aux composants électroniques internes. Une fois l'ensemble de la batterie visible, utiliser des ciseaux pour couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés, et que la batterie ne soit plus reliée au produit. Se débarrasser de la batterie conformément aux lois locales relatives au recyclage et à l'élimination des batteries. **REMARQUE:** L'ouverture du produit ou l'extraction de la batterie empêcheront le produit de fonctionner et rendront la garantie du fabricant nulle et non avenue. Jeter les composants restants du produit conformément aux lois locales.

INSTRUCCIONES PARA SACAR LAS PILAS DEL PRODUCTO: La pila interna ha sido instalada en la fábrica. El desmontaje del producto y la remoción de las pilas deben ser efectuados por un adulto. No perforar, cortar, rasgar, comprimir o deformar el producto durante el desmontaje. Asegúrese de que el producto esté apagado, luego use un destornillador para sacar todos los tornillos. Separe las mitades del cuerpo del producto para exponer los elementos electrónicos internos. Cuando la pila esté completamente visible use tijeras para cortar un solo cable de la pila, inmediatamente envuelva el cable cortado con cinta adhesiva para aislarlo, repita hasta que todos los cables de la pila estén cortados y aislados y la pila esté libre del resto del producto. Deseche la pila de acuerdo con sus leyes locales de reciclaje o desecho de pilas. **NOTA:** Abrir el producto y/o sacar la pila hará que el producto quede inoperante y anula las garantías del fabricante. Deseche el resto de los componentes del producto de acuerdo con las leyes locales.

HINWEISE ZUR ENTNAHME DES AKKUS: Dieses Produkt enthält einen werksseitig installierten Akku. Die Demontage des Flugzeugs und die Entnahme des Akkus dürfen nur durch Erwachsene erfolgen. Benutzen Sie zur Demontage keine Werkzeuge. Das Flugzeug kann nicht auseinandergenommen werden, ohne beschädigt zu werden. Halten Sie die Beschädigungen jedoch so gering wie möglich. Achten Sie unbedingt darauf, das Produkt nicht zusammenzudrücken. Stellen Sie zu allererst sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Finden Sie dann eine Stelle, an der die beiden Rumpfhälften aufeinandertreffen, z. B. an der Spitze des Flugzeugs oder am Tragflächenansatz. Ziehen Sie die Hälften behutsam entlang der Klebestellen auseinander und entfernen Sie ggf. das Klebeband. Trennen Sie die beiden Produkthälften, um die elektronischen Bauteile freizulegen. Um den Akku zu

NON cortocircuitare i terminali delle pile.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA DAS PILHAS: - Requer 6 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 V (vendidas separadamente). - As pilhas são objetos pequenos. - A substituição das pilhas deverá ser feita por um adulto. - Deverá seguir-se a indicação da polaridade (+/-) no compartimento das pilhas. - As pilhas gastas deverão ser imediatamente retiradas do brinquedo. - As pilhas usadas deverão ser corretamente descartadas. - Remover as pilhas durante períodos prolongados de armazenamento. - Deverão utilizar-se apenas pilhas do mesmo tipo (ou de um tipo equivalente) ao recomendado. - NÃO incinerar pilhas usadas. - Não jogue as baterias no fogo, elas podem explodir ou vazar. - Não jogue este produto no fogo, pois as baterias internas podem explodir ou vazar. - NÃO misturar pilhas usadas e novas ou tipos de pilhas (p. ex.: alcalinas/padrão). - NÃO usar pilhas recarregáveis. - NÃO recarregar pilhas não recarregáveis. - NÃO provocar curto-circuito dos terminais de alimentação.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С ЭЛЕМЕНТАМИ ПИТАНИЯ: - Для работы требуется 6 щелочных элементов питания типа AA с напряжением 1.5В (не входят в комплект). - Элементы питания представляют собой миниатюрные предметы. - Замену элементов питания должны выполнять взрослые. - Соблюдайте полярность (+/-), указанную в отсеке элементов питания. - Не оставляйте разрядившиеся элементы питания в игрушке. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом. - Извлекайте элементы питания, если игрушка не используется долгое время. - Рекомендуется использовать элементы питания одного или эквивалентного типа. - НЕ сжигайте использованные элементы питания. - Решив утилизировать это изделие, НЕ бросайте его в огонь, элементы питания могут взорваться или протечь. - НЕ бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к их утечке или взрыву. - НЕ используйте новые элементы питания в сочетании с использованными или элементы питания разного типа (т.е. щелочные/обычные). - НЕ используйте перезаряжаемые элементы питания. - ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать перезаряжаемые элементы питания. - ИЗБЕГАЙТЕ короткого замыкания источников питания.

entnehmen, schneiden Sie zunächst einen einzelnen Akkudraht mit einer Schere durch. Umwickeln Sie das Drahtende sofort mit Klebeband, um es zu isolieren. Wiederholen Sie dieses Vorgehen für sämtliche Akkudrähte. Entsorgen Sie den Akku in einem Recyclinghof oder über eine Batteriesammelstelle im Handel. **HINWEIS:** Das Öffnen des Produkts und/oder die Entnahme des Akkus macht das Produkt unbenutzbar und jedweden Garantieanspruch hinfällig. Entsorgen Sie die verbleibenden Produktkomponenten vorschriftsgemäß.

INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING VAN BATTERIJEN: De interne batterij is geplaatst tijdens de productie. Een volwassene dient het product uit te halen en de batterij te verwijderen. Geen gereedschap gebruiken tijdens het demonteren. Probeer het product tijdens het demonteren zo weinig mogelijk uit elkaar te trekken, te scheuren en te vervormen. Het product nooit samendrukken. Controleer of het product uitgeschakeld is. Zoek een punt waar beide helften elkaar aanraken: aan de neus van het vliegtuig of waar de vleugel de romp raakt. Begin met de helften uit elkaar te trekken en haal ze vaneen waar ze aan elkaar zijn gelijmd. Verwijder de tape waar nodig. Haal de twee helften van het product van elkaar, zodat de interne elektronica zichtbaar is. Om de batterij uit het product te halen, knipt u met een schaar één draad van de batterij door. Wikkel onmiddellijk tape rond het uiteinde van de draad om de draad te isoleren. Herhaal dit voor alle draden van de batterij - knip en isoleer ze. Gooi de batterij weg volgens de lokale wetten voor het recyclen of weggoien van batterijen. **NB:** Het product zal na opening en/of verwijdering van de batterij niet meer werken. Alle garanties van de fabrikant zijn dan nietig. Gooi de andere onderdelen van het product volgens de lokale wetten weg.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLE PILE: Le pile interne vengono installate in fabbrica; è richiesta la supervisione di un adulto per lo smontaggio del prodotto e la rimozione delle pile. Non utilizzare attrezzi per lo smontaggio. Tirare, lacerare e deformare il prodotto durante lo smontaggio va limitato allo stretto necessario. Non comprimere mai il prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia spento. Identificare un punto di giunzione tra le due metà: il naso dell'aereo oppure il punto di giunzione tra ali e fusoliera. Staccare le metà l'una dall'altra, separandole dove sono incollate; rimuovere il nastro adesivo ove necessario. Separare le due metà del prodotto per accedere ai circuiti interni. Con un paio di forbici tagliare un cavetto; avvolgere immediatamente con nastro isolante l'estremità scoperta del cavetto e ripetere la stessa operazione per tutti gli altri cavetti connessi. Smaltire le pile nel rispetto delle leggi vigenti in materia di riciclaggio e smaltimento. **NOTA BENE:** L'apertura del giocattolo e/o la rimozione delle pile rendono il prodotto inutilizzabile e annullano la garanzia del fabbricante; smaltire le parti rimanenti del prodotto nel rispetto delle normative vigenti.

INSTRUÇÕES SOBRE REMOÇÃO DA BATERIA: A bateria interior foi previamente instalada. A desmontagem do produto e a remoção da bateria deverão ser efetuadas por um adulto. Não use quaisquer ferramentas para desmontar o produto. Embora seja necessário, durante a desmontagem, evite puxar, arrancar e deformar o produto. Nunca comprima o produto. Verifique se o produto está desligado. Procure encontrar um ponto de junção das duas metades do produto, ou seja, o bico da aeronave ou a junção da asa com a fuselagem. Comece por descolar as duas metades, separando-as no ponto onde estão coladas. Se for necessário, remova a fita adesiva. Separe as duas metades do produto e exponha a parte eletrônica interior. Para separar a bateria do produto, use uma tesoura para cortar um só fio da bateria, enrole imediatamente a ponta do fio com fita adesiva para o isolar e repita a operação até todos os fios terem sido cortados e isolados. Elimine a bateria de acordo com os regulamentos locais sobre reciclagem ou eliminação de bateria. **OBSERVAÇÃO:** A abertura do produto e/ou a remoção da bateria invalidarão a eficácia do produto bem como a garantia do fabricante. Elimine

as restantes peças componentes do produto de acordo com os regulamentos locais.

RU ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА: внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Не следует разбирать устройство с применением инструментов. Следует ограничить действия, направленные на оказание давления на детали, размыкание деталей и изменение формы устройства. Никогда не следует сжимать устройство. Убедитесь, что устройство находится в выключенном состоянии. Найдите на игрушке место, где смыкаются две части ее корпуса (в области носа или в области крепления крыльев к корпусу). Начните отделять части друг от друга в местах, где они склеены вместе; при необходимости снимите клейкую ленту.

⚠ WARNING: IF PROPELLER(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN PROPELLER(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.
⚠ WAARSCHUWING: Vlieg niet met beschadigde of gebroken propeller(s). Vliegen met gebroken propeller(s) kan leiden tot beschadiging of persoonlijk letsel.
⚠ ATTENTION ! Si l'une des hélices est abîmée ou cassée, ne pas faire voler l'avion. Faire voler l'avion avec une ou plusieurs hélices cassées peut causer des dégâts ou entraîner des blessures.
⚠ AVVERTENZA: SE IL PROPULSORE(I) DOVESSE DANNEGGIARSI O ROMPERSI, NON FAR VOLARE IL PRODOTTO. IL PROPULSORE(I) ROTTO POTREBBE CAUSARE DANNI O LESIONI.
⚠ ADVERTENCIA: NO HACER VOLAR EL APARATO SI SE DAÑAN O ROMPEN

⚠ WARNING: The antenna is not to be inserted into socket outlets. **⚠ ATTENTION !** Ne pas insérer l'antenne dans une prise électrique. **⚠ ADVERTENCIA:** No introducir la antena en las tomas de corriente. **⚠ ACHTUNG:** Die Antenne darf nicht in Steckdosen eingeführt werden. **⚠ WAARSCHUWING:** de antenne mag niet in stopcontacten worden gestoken.

⚠ CAUTION: Never fly near your face. Keep propeller away from your fingers, hair, eyes and other body parts. Do not launch flying toy at people or animals. **⚠ MISE EN GARDE :** Ne jamais faire voler près du visage. Toujours maintenir le rotor à l'écart des doigts, des cheveux, des yeux et de toute autre partie du corps. Ne pas faire décoller le jouet près des personnes ou des animaux. **⚠ ATENCIÓN:** No hacer volar cerca de la cara. Mantener la hélice lejos de los dedos, el pelo, los ojos y cualquier otra parte del cuerpo. No lanzar el avión cerca de la gente o de los animales. **⚠ VORSICHT:** Nicht in Gesichtsnähe fliegen lassen. Propeller von Fingern, Haaren, Augen und anderen Körperteilen fernhalten. Flugzeug nicht in Richtung von Menschen oder Tieren steuern. **⚠ VOORZICHTIG:** Laat het speelgoed nooit in de buurt van



EN Contains 1 x 3.7V/200mAh LiPo battery pack. Requires 6 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical

and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheeled bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

FR Contient 1 batterie LiPo) 3,7 V/200 mAh. Fonctionne avec 6 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

ES Contiene 1 paquete de baterías LiPo de 3,7 V/200 mAh. Necesita 6 pilas alcalinas tipo AA (LR6) 1,5 V (no incluidas). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos

Раскройте детали корпуса, чтобы получить доступ к внутренним электронным элементам. Чтобы отделить элемент питания, обрежьте один из его провод с помощью ножниц и незамедлительно обмотайте конец провода изолирующей лентой. Повторяйте эти действия до тех пор, пока все провода не будут обрезаны и изолированы. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и утилизации элементов питания. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Раскрытие корпуса устройства и/или извлечение элемента питания приведет к выведению устройства из рабочего режима и отменяет гарантии, предоставляемые производителем. Утилизируйте компоненты устройства в соответствии с законами, принятыми в вашей стране.

Las hélices. Usar el aparato con una o varias hélices rotas puede causar daños o lesiones. **⚠ AVISO:** SE A(S) HÉLICE(S) SOFRER(EM) DANOS OU AVARIAS, NÃO USAR. A UTILIZAÇÃO COM HÉLICE(S) AVARIADA(S) PODERÁ CAUSAR DANOS OU FERIMENTOS. **⚠ ACHTUNG:** NICHT MIT BESCHÄDIGTEN PROPELLERN FLIEGEN LASSEN. FLÜGE MIT BESCHÄDIGTEN PROPELLERN KÖNNEN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN VERURSACHEN. **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** НЕ ЗАПУСКАЙТЕ ИГРУШКУ В ВОЗДУХ, ЕСЛИ ОДИН ИЛИ НЕСКОЛЬКО НЕСУЩИХ ВИНТОВ ПОВРЕЖДЕНЫ ИЛИ СЛОМАНЫ. ЗАПУСК В ВОЗДУХ ИГРУШКИ СО СЛОМАННЫМ НЕСУЩИМ ВИНТОМ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ИГРУШКИ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЮ ТРАВМЫ.

⚠ ATTENZIONE: Non inserire l'antenna nelle prese di corrente. **⚠ AVISO:** A antena não deve ser introduzida nas tomadas elétricas. **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Антенна не подключена к сетевой розетке.

je gezicht vliegen. Houd de propeller uit de buurt van je vingers, haar, ogen en overige lichaamsdelen. Richt vliëgend speelgoed nooit op mensen of dieren. **⚠ AVVERTENZA:** Tenere lontano dal viso quando in volo. Tenere l'elica lontano da dita, capelli, occhi e altre parti del corpo. Non lanciare il giocattolo volante contro persone o animali. **⚠ ATENÇÃO:** Não usar perto do rosto. Manter a hélice afastada dos dedos, cabelo, olhos e outras parte do corpo. Não lançar o brinquedo em direção a pessoas ou animais. **⚠ OSTOROZHNO!** Не приближайте лицо к игрушке, когда она летает. Не подносите пропеллер к пальцам, волосам, глазам и другим частям тела. Запрещается запускать в направлении людей и животных.

productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabora desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puedes devolver un producto antiguo en tu establecimiento habitual cuando adquieras un producto nuevo similar. Si deseas obtener más información, consulta con las autoridades locales.

DE Enthält 1 x 3,7 V/200 mAh Lithium-Polymer-Akku. Benötigt 6 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (LR6), nicht enthalten. Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung (EAG-VO) sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lassen sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren, die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden muss. In Österreich und Belgien, eventuell auch in Deutschland, können alte Geräte beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Alte Geräte können auch an speziellen Abgabestellen in Ihrer Gemeinde oder im Rahmen von Sammel- und Verwertungssystemen entsorgt werden.

NL Bevat 1 LiPo-accu van 3,7 V/200 mAh. Vereist 6 AA-batterijen (LR6) van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag uw steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden! Het afvalcontainer-symbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. U kunt een oud product inruilen bij uw detailhandelaar wanneer u een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met uw gemeente.

IT Contiene una batteria/e LiPo da 3,7 V/200 mAh. Richiede 6 pile alcaline AA (LR6) da 1,5 V

(non incluse). Riciclare o eliminare le batterie o la batteria in modo adeguato. Una volta esaurita la durata utile della batteria, smaltirla separatamente dai normali rifiuti domestici. Le direttive europee di smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE) dispongono che la batteria debba essere eliminata separatamente in modo tale da poter applicare le tecniche di recupero e smaltimento più adatte. Tale procedimento mira a minimizzare l'impatto sull'ambiente e sulla salute causato dalla contaminazione del suolo e dell'acqua da parte di sostanze nocive, a ridurre le risorse da impiegare per la produzione di nuovi prodotti e il sovraccarico delle discariche. Fate la vostra parte evitando di aggiungere questo prodotto nel flusso dei rifiuti urbani. Il simbolo del bidone barrato indica che tali prodotti debbano essere eliminati come "rifiuti elettrici ed elettronici". L'utente potrà riportare un prodotto usato al rivenditore in caso di nuovo acquisto simile. Contattare un ente locale preposto per ulteriori opzioni di smaltimento.

☞ Contém 1 x bateria LiPo da 3,7 V/200 mAh. Requer 6 x pilhas tipo AA de 1,5 V (LR6) (vendidas separadamente). As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente, na saúde humana e na contaminação do solo e da água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora



☞ Spin Master International SARL, hereby declares that this Sky Stunt™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the declaration of conformity can be requested through customercare@spinmaster.com

☞ Par la présente, Spin Master International SARL déclare que ce jouet Sky Stunt™ respecte les principales exigences ainsi que les dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur demande à l'adresse suivante : customercare@spinmaster.com

☞ Por la presente, Spin Master International SARL declara que este juguete Sky Stunt™ cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede solicitar una copia de la Declaración de Conformidad a través del siguiente correo electrónico: customercare@spinmaster.com

☞ Spin Master International SARL erklärt hiermit, dass Sky Stunt™ den grundlegenden Anforderungen und weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung kann per E-Mail an

da rede de coleta de lixo urbano! O símbolo de "lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrônico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Contacte as autoridades locais em relação à disponibilidade de outras opções.

☞ В комплекте: 1 литий-полимерный элемент питания с напряжением 3,7 В, 200 мАч. Для работы требуются 6 щелочных элементов питания типа AA (LR6) с напряжением 1,5 В (не входят в комплект). Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств ее необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшит загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизит количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократит объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Значок с изображением перечеркнутой корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

customercare@spinmaster.com angefordert werden. ☞ Spin Master International SARL verklaart hierbij dat deze Sky Stunt™ voldoet aan de noodzakelijke vereisten en andere voorwaarden in richtlijn 1999/5/EC. U kunt een kopie van deze conformiteitsverklaring opvragen via customercare@spinmaster.com

☞ Spin Master International SARL, con la presente dichiara che il presente Sky Stunt™ rispetta i requisiti essenziali e altre clausole rilevanti della Direttiva 1999/5/EC. Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta tramite customercare@spinmaster.com

☞ A Spin Master International SARL declara por meio desta que o Sky Stunt™ está em conformidade com as exigências essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Uma cópia da declaração de conformidade pode ser solicitada pelo e-mail customercare@spinmaster.com

☞ Компания Spin Master International SARL настоящим заявляет, что данное устройство Sky Stunt™ соответствует основным требованиям и другим релевантным положениям Директивы 1999/5/EC. Копию декларации соответствия можно запросить, отправив электронное письмо на адрес customercare@spinmaster.com

SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG
www.spinmaster.com

☞ TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Please remove all packaging materials before giving to children. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.airhogs.com website at any time. MADE IN CHINA.

☞ TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Le contenu de cet emballage peut différer des photographies et/ou des illustrations. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.airhogs.com à tout moment. FABRIQUE EN CHINE.

☞ Retire el embalaje antes de poner el producto en manos de los niños. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. El contenido del paquete puede no corresponder con las fotografías o ilustraciones. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.airhogs.com en cualquier momento. FABRICADO EN CHINA.

☞ Entfernen Sie bitte sämtliche Verpackungsmaterialien, ehe Sie das Spielzeug einem Kind aushändigen. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden. Der Packungsinhalt kann von den Fotos und/oder den Abbildungen abweichen. Spin Master behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.airhogs.com jederzeit einzustellen. HERGESTELLT IN CHINA.

☞ Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat kinderen met het speelgoed spelen. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren op schade en gevaren. Indien het speelgoed is beschadigd of indien er een gevaarlijke situatie kan ontstaan, dient het product te worden weggegooid. Ouderlijk toezicht is vereist als kinderen met dit speelgoed spelen. Het voorwerp in deze verpakking wijkt mogelijk af van de foto's en/of illustraties. Spin Master behoudt zich het recht voor de website www.airhogs.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen. GEFABRICEERD IN CHINA.

☞ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di consegnare a un bambino. Un adulto dovrebbe controllare periodicamente che il prodotto non sia danneggiato e non costituisca rischi per la salute, altrimenti sospenderne l'utilizzo. I bambini dovrebbero essere sorvegliati durante il gioco. Il prodotto potrebbe essere diverso dalle foto e/o dalle illustrazioni. Spin Master si riserva il diritto di rimuovere il sito www.airhogs.com in qualsiasi momento. PRODOTTO IN CINA.

☞ Retire todos os invólucros antes de dar o produto a qualquer criança. Um adulto deve verificar o brinquedo

periodicamente para garantir que não há danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam. O item dentro desta embalagem pode ser diferente das fotografias e/ou ilustrações. A Spin Master reserva-se o direito de descontinuar o site www.airhogs.com a qualquer momento. FABRICADO NA CHINA.

☞ Сохраните адреса, телефоны и другую информацию, чтобы у вас была возможность с нами связаться. Перед тем, как отдать упаковку детям, снимите с нее все упаковочные материалы. Взрослым следует время от времени проверять игрушку и следить за тем, чтобы она не была сломана и не представляла опасности для ребенка. В противном случае ее не следует использовать. Во время игры за детьми следует присматривать. Содержимое упаковки может отличаться от того, что изображено на иллюстрациях/фотографиях. Компания Spin Master Ltd. оставляет за собой право прекратить использование сайта www.airhogs.com в любое время. СДЕЛАНО В КИТАЕ.

20060905_20060906 EML_REV 0
T44452_0005_20060905_EML_IS_R2

⚠ Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts. Not for children under 3 years.

⚠ Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

⚠ Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ Waarschuwing: VERSTIKKINGSGEVAAR – Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

⚠ Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Contiene pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

⚠ Aviso: RISCO DE ASFIXIA – Peças pequenas. Produto não recomendado para crianças com menos de 3 anos.

⚠ Осторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ – мелкие детали. Не рекомендуется детям до 3 лет.

⚠ Осторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ – мелкие детали. Не рекомендуется детям до 3 лет.

⚠ Осторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ – мелкие детали. Не рекомендуется детям до 3 лет.

